

COPY.

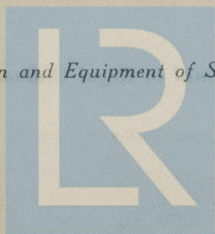
## Report

### of periodical Survey of Seaworthiness of a classed vessel.

(This report must unconditionally be accompanied by a certificate in accordance with form appendix 4, issued and signed by a competent surveyor belonging to the classification society in which the ship is classed).

The vessel's Yard Number: 53 When built 1935  
 Name: "Dagna Gorthan" Where built Aalborg, Denmark  
 Character: Steamship, Motorship, Aux. sailing ship, Lighter (according to denominations given in R. O. § 5.<sup>1</sup>) Cross over irrelevancies.) Builder's name: Mess. Aalborg Maskin- og Skibsluggeri, A/S.  
 Main engines  
 official number: not yet known year of construction: 1935  
 port of registry: Skibning borg maker's name: Skibning borg Maskin- og Skibsluggeri, A/S.  
 gross tonnage: 1848, 06 (engl.) number: 1; type: turbocompound  
 under-deck tonnage: 1551, 82 power: 1400 ind. shaft H. P.  
 Building material  
 of hull: steel Steam-boilers (high pressure air vessels)  
 of decks: steel number: 2  
 Has the ship a complete deck? yes number of furnaces in each main boiler: 3  
 Owners: John Gorthan year of construction: 1935  
A/B Gefion, Skibning borg maker's name: Mess. Aalborg Maskin- og Skibsluggeri, A/S.  
 Master: Ivan Gorthan working pressure: 15.5 kg./cm.<sup>2</sup>  
 Port of destination: Skibning borg fuel consumption at sea per day: 15 tons.  
 Principal dimensions: registered: Length: 86.22 m.; Breadth: 13.30 m.; Depth: 5.27 m.  
 " according to R. O. § 5: " 85.978 " " 13.259 " " 5.994 "  
 The vessel holds a Passenger certificate valid to and including the temporary freeboard certificate issued by Lloyd's  
 " " " " Freeboard Register pending receipt of official issued by  
certificate from Skandinavisk Bagefabrik ✓  
 " " " " Wood cargo freeboard certificate valid to and including the  
 issued by ✓  
 Did the vessel obtain a class at building? yes Which class? \* 100 F1 with freeboard  
 Present class: ✓ strengthening for navigation in  
ice (contingent).  
 Last classification survey took place at new neural in the month of 19,  
 when the vessel was classed ✓ for a period of 4 years.  
 This survey was occasioned by Survey to Lloyd's Register at Skibning at the request of  
the Swedish Legation, Copenhagen  
 and took place at: Aalborg, commencing on the 8th Sept. 1935  
 and concluded on the 10th Sept. 1935.

<sup>1</sup>) R. O. denotes the Royal Ordinance concerning the Construction and Equipment of Ships of the 20 May 1927.



© 2020

Lloyd's Register  
Foundation

005187-005193-03866



7.1 Engine Stealing  
By this survey of seaworthiness I (we) have ascertained that the *screw steam* ship *Ragna*  
*Gothan* is seaworthy with respect to its employment and the trade, in which she is  
intended to be used, namely the *ocean trade*  
This report is accompanied by *4* appendices.<sup>1)</sup>  
A copy of a written notification<sup>2)</sup> to the master (owners), dated the \_\_\_\_\_ has been  
forwarded to the Board of Trade on the \_\_\_\_\_

*Aalborg* the *10<sup>th</sup> September 1935*

*Sign. H. W. Juul*

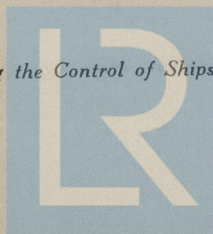
SURVEYOR TO LLOYD'S  
REGISTER OF SHIPPING

Note:

the

<sup>1)</sup> Vide append. 1-4.

<sup>2)</sup> Refers to notification mentioned in Royal Ordinance concerning the Control of Ships § 26.



© 2020

Lloyd's Register  
Foundation

1934. Dec. 18, 27. 1935. Jan. 1, 11, 16, 27, 28. April. 11, 16, 24, 29. May. 3, 10, 14.  
23, 31. June. 11, 16, 15, 21, 12, 19. July. 3, 14, 17. Aug. 7, 13, 15, 16, 20, 23, 24, 29.



Ship: *Dagna Gauthan* Off. n:r *not yet known*  
 Port of Registry: *Fishingborg*

## Hull and Machinery.

Are all actual requirements fulfilled with respect to the following details and appliances?

Watertight bulkheads (R. O. <sup>1</sup> ) 7 §)	<i>yes</i>
Openings in watertight bulkheads (R. O. 7 §; B. R. <sup>2</sup> ) 99 §)	<i>yes</i>
Exits (R. O. 8 §)	<i>yes</i>
Ladders (B. R. 98 §)	<i>yes</i>
Rudder-trunk (R. O. 9 §)	<i>yes</i>
Openings in ship's side (R. O. 10 §; B. R. 99 §)	<i>yes</i>
Opening in decks (R. O. 10 §)	<i>yes</i>
Fire-proof arrangements (R. O. 11 §; B. R. 100 §)	<i>yes</i>
Chain locker (R. O. 24 §)	<i>yes</i>
Sounding- and air pipes (R. O. 19 §)	<i>yes</i>
Draining arrangements (R. O. 20 §)	<i>yes</i>
Hand pumps (R. O. 21 §; B. R. 109 and 110 §§)	<i>yes</i>
Protection of pipes (R. O. 22 §)	<i>yes</i>
Reserve steering gear (R. O. 26 §; B. R. 121 §)	<i>yes</i>
Bulwarks and rails (R. O. 27 §; B. R. 102 §)	<i>yes</i>
Power of propelling machinery (R. O. 12 §)	<i>yes</i>
Feeding arrangements (R. O. 16 §)	<i>yes</i>
Engine- and boiler seatings (B. R. 103 §)	<i>yes</i>
Shaft tunnel (R. O. 9 §)	<i>yes</i>
Speaking-tube and engine-room telegraph (R. O. 30 §)	<i>yes</i>
Whistle (R. O. 53 §)	<i>yes</i>
Protective arrangements (R. O. 13 §; B. R. 130 §)	<i>yes</i>
Provisions against fire (R. O. 31 §)	<i>yes</i>
Ventilation (R. O. 31 §)	<i>yes</i>
Insulation (R. O. 18 §)	<i>yes</i>
Windlass (R. O. 23 §)	<i>yes</i>
Spare gear (R. O. 56 §)	<i>yes</i>
Power draining appliances (R. O. 20 §)	<i>yes</i>
Power fire extinguishing pumps (R. O. 21 §; B. R. 108, 110—112 §§)	<i>yes</i>

Has the electric installation been examined? *yes*

Result: *with* satisfactory *result*

*Rallberg* the *10<sup>th</sup> September 1935*

*sign. H. H. Livil*

**SURVEYOR TO LLOYD'S**

**REGISTER OF SHIPPING**

<sup>1</sup>) R. O. denotes the Royal Ordinance concerning the Construction and Equipment of Ships of the 20 May 1927.  
<sup>2</sup>) B. R. denotes the Statutory order (Building Rules) issued by the Board of Trade on the 30 June 1927.



Ship: *Dagna Gorthau* Off. n.r. *natut kuduun*  
 Port of Registry: *Fishing bog*

## Equipment.

Equipment number: *20274* Did the load line mark correspond with the actual freeboard certificate? *yes*  
 Summer freeboard in salt water *173 m/m.*

## Life-saving appliances.

Boats and Rafts								Davits				
N:r	Material	Class	Length m.	Breadth m.	Depth m.	Capacity m. <sup>3</sup>	Persons (B. R. 159 and 160 §§)	Place of stowage	Diam. m. m. (d)	Spread m. (R)	Height m. (H)	Material
1	thick stem planking of oak	1	7.01	2.16	0.85	7.72	27	} boatdeck top of main amidships	121	1980	2667	} straight iron
2	planking from	1	7.04	2.16	0.85	7.76	27		121	1980	2667	
3	pine	gig	5.25	1.75	0.74				90	1525	2362	
4												
5												
6												
7												
8												

Material of air-cases: *copper* Are they of statutory capacity? *yes*  
 Type of disengaging gear: *mills patent* Makers: *Odenits, Gathenbuerg*  
 Are all boats provided with the prescribed equipment? *yes*  
 Number of statutory life-buoys: *6*, of which *1* with lights  
 Number of statutory life-jackets: *26*, Material: *capsak*, Type: *general*  
 What additional buoyancy apparatus are there? *none*  
 The following have been tested: *life buoys and life jackets according to rules.*  
 Have the requirements of § 39 R. O.<sup>1)</sup> as to stowing of boats, rafts, life-buoys and life-jackets etc., and of § 40 R. O. as to strenght of davits and their spacing, been complied with? *yes*  
 Are all actual prescriptions as to above named details observed? *yes*

## Anchors.

## Chain cables.

## Hawsers.

Weight kg.	Test certificate	Type	Length m.	Link Diameter m. m.	Test certificate	Material	Length m.	Size mm.
<i>2150</i>	<i>48505 S. C. Paul</i>	<i>stad</i>	<i>240 m</i>	<i>1 3/16</i>	<i>Nº 36276</i>	<i>steel</i>	<i>137</i>	<i>108</i>
<i>1809</i>	<i>48506 S. C. Paul</i>	<i>link</i>	<i>439 in</i>		<i>L. L. Wright</i>	<i>"</i>	<i>165</i>	<i>101</i>
<i>1699</i>	<i>47186 S. C. Paul</i>				<i>days</i>	<i>" 2 x</i>	<i>165</i>	<i>64</i>
<i>508</i>	<i>19301 L. L. Wright</i>					<i>" 2 x</i>	<i>165</i>	<i>58</i>
	<i>mit thait stach</i>					<i>plus " 2 x</i>	<i>165</i>	<i>64</i>
						<i>manilla</i>	<i>319 x</i>	<i>203</i>

Have the chain cables been ranged for inspection? *yes*  
 Were the cable ends properly secured? *yes*

## Lanterns.

## Compasses.

Num-ber	De-scrip-tion	Certificate	Descrip-tion	Certificate
<i>2</i>	<i>Mast-head</i>	<i>Nº 10844, Nº 10867 Capinhuagu</i>	<i>Standard</i>	<i>1 duy Nº 4379</i>
<i>1</i>		<i>Spain, Nº 11285 Petroluisk</i>	<i>Steering</i>	<i>1 mit " 4413</i>
<i>2</i>	<i>side</i>	<i>10846, 10847 Capinhuagu</i>	<i>Spare</i>	<i>1 mit 4396</i>
<i>2</i>		<i>11079, 11079 } pet. + 10942</i>		
<i>2</i>	<i>anchor</i>	<i>11275, 11303 pet.</i>		
<i>1</i>	<i>stern</i>	<i>10850 Capinhuagu</i>		
<i>2</i>	<i>red</i>	<i>10851, 11100, 11109 Capinhuagu pet.</i>		

Were the lights properly placed and screened? *yes*

Were the requirements of §§ 96 & 97 B. R.<sup>2)</sup> as to masts, spars and rigging complied with? *yes*



# Sundry equipment.

Num-ber		Num-ber		Num-ber		Num-ber	
2	Hoses each 20 m.	2	Ship's clock	1	Set signal flags	2	Bell
4	Fire extinguishers 3 1/2 l.	2	Night glasses	1	Internation. sign. code		Triangel
9	Buckets wood	1	Barometer	4	Flare up	2	Black globes
1	Safety lamps Davis	1	Thermometer	10	Blue lights 10 Rockets	2	Pilot ladders
1	Radio telegr. installation, class 1	1	Handlead, 60 m. line	1	Morse lamp	} Supplied at	Medicine chest n.r.
1	Azimuth instrument	2	Deepsealead, 240 m. line	1	Black cylinder		Medical book
1	Chronometer	1	Sounding machine	1	Whistle		Statutory books and publi-
1	Sextant	2	Logs Hand	1	Foghorn, Trumpet		cations
						10	Statutory charts

State whether the under-mentioned safety arrangements were to be found:

Ground tackles (§ 25 R. O.)	✓	Situation of steering-gear etc. (§ 122 B. R.)	✓
Yard-beckets (§ 28 R. O.)	✓	Battening down arrangements (§ 126 B. R.)	yes
Towing-hook (§ 29 R. O.)	✓	Gangway etc. (§ 128 B. R.)	yes
Spare sails and spars (§ 57 R. O. & § 131 B. R.)	✓	Inflammable liquid containers (§ 129 B. R.)	yes
Hoisting-gear (§ 120 B. R.)	yes	Special safety arrangements (§ 130 B. R.)	yes
Height of bulwarks: 1070 m/m		of fixed rails: 1070 m/m	

Are all actual requirements as to above named details complied with?

Note: All hatches on 2<sup>nd</sup> deck (cargo and coal) have removable stanchions with turnpins.

Attest the 10<sup>th</sup> September 1925

Signature of Surveyor to Lloyd's Register of Shipping

1) R. O. denotes the Royal Ordinance concerning the Construction and Equipment of Ships of the 20 May 1927.  
2) R. R. denotes the Statutory order (Building Rules) issued by the Board of Trade on the 30 June 1927.



Occupant	Situation (p) forward; (m) mid- ships; (a) aft; (b) below; (c) on deck; (ad) under deck;	Flight time in days (\$6)	Unal- tered floor space (\$6)	Volume (\$6)	Number of occupants	Natural light (a) adequate (c) inadequate	Description and quality of art. for lighting (a) electric (c) candles (p) natural (m) artificial (a) air (c) gas (m) steam (c) heat (a) electric	st	
Saloon	m	2.08	11.38	28.10		a	e	a	st
Capt. W.C.	m	"	1.16	2.56		a	e	a	st
" bath	m	"	2.60	6.04		a	e	m	st.
Off. W.C.	m	"	1.46	2.32		a	e	m	st.
Off. bath	m	"	1.63	3.58		a	e	m	st.
seam. W.C.	a. ad.	2.1	1.30	2.88		a	e	m	st.
" bath	a. ad.	2.1	2.24	4.95		a	e	m	st.
fireman W.C.	a. ad.	2.1	1.30	2.88		a	e	m	st.
" bath	a. ad.	2.1	2.24	4.95		a	e	m	st.
" mess room	a. ind.	1.98	5.72	11.32		a	e	a + a forced	st.
seam. "	a. ind.	1.98	5.72	11.32		a	e	draught	st.

10th September 1936

Sign. H. H. Fitch.

SURVEYOR YACHTS  
REGISTER OF SHIPPING

005187-005193-038646



Report of Inspection

as to living quarters and other spaces for the use of the personnel.

Ship's name: "Dagna Gorthan" off. number: nat rat  
Character: +100 ft. 1. with fuel tank Port of registry: Thuringborg  
strengthened for navigation in ice  
The inspection, which has been occasioned by request of the Swedish Legation, Copenhagen  
took place at: Aalborg, commenced on the 8th Sept. 1935 and was  
completed on the 10th Sept. 1935.

Occupant	Situation (f) forward; (m) midships; (a) aft; (b) fore'sle; (p) poop; (ud) under deck; (od) on deck.	Height between decks (6 §)	Unob- structed floor space (§ 6)	Volume (§ 6)	Number of occupants	Natural light (a) adequate (i) inade- quate.	Description and quality of arrangements for		
							lighting (e) electric; (p) petroleum; (c) candles	ventilation (a) air-pipe; (m) mushroom or goose-neck; (d) door ventila- tor; (f) fan.	heating (s) iron stove; (st) steam; (w) hot water; (e) electric.
Capt.	m	2080	7.81	22.95	1	a	e+p	a	
1st Officer	m	"	6.42	15.60	1	a	e+p	a	
2nd "	m	"	4.15	12.34	1	a	e+p	a+d	
3rd "	m	"	4.15	12.84	1	a	e+p	a+d	
Chief mg.	m	"	2.55	9.22	1	a	e+p	a+d	
2nd mg.	m	"	2.02	8.05	1	a	e+p	a+d	
3rd mg.	m	"	4.07	14.00	1	a	e+p	a+d	
Chief mg.	m	"	2.71	9.57	1	a	e+p	a+d	
2nd mg.	m	"	2.28	8.41	1	a	e+p	a+d	
3rd mg.	m	"	2.34	9.06	1	a	e+p	a+d	
Steward	m	"	3.54	12.83	1	a	e+p	a+d	
Radio Operator	m	"	2.12	8.00	1	a	e+p	a+d	
Cook	m	"	1.22	6.07	1	a	e+p	a+d	
Bay carpenter	a. ud.	1980	2.53	11.15	1	a	e+p	a+d plus forced draught	
2 stamen	a. ud.	"	2.46	9.60	2	a	e+p	a+d plus forced draught	
"	a. ud.	1960	2.42	8.95	2	a	e+p	a+d plus forced draught	
"	a. ud.	"	2.60	7.55	2	a	e+p	a+d plus forced draught	
Deckman	a. ud.	1980	2.53	11.15	1	a	e+p	a+d plus forced draught	
Fireman	a. ud.	"	2.46	9.60	2	a	e+p	a+d plus forced draught	
"	a. ud.	1960	2.42	8.95	2	a	e+p	a+d plus forced draught	
"	a. ud.	"	2.60	7.55	2	a	e+p	a+d plus forced draught	
Hospital	m	2080	1.63	6.30	1	a	e+p	a	
Munition	m	"	16.33	14.69		a	e+p	a+d	

(The table should give not only living quarters, but all other spaces used by the personnel on board such as mess-rooms, hospitals, bath-room, lavatories and w. c's, but, except as regards living quarters, only the applicatory particulars need to be filled in. In the first column state rank of occupant.)



7) Engine Stealing

2722

Are the requirements of the Royal Ordinance of 20 May 1927 concerning  
Seamens Accomodation, as far as regards the under mentioned details  
and arrangements, complied with?

- |                                                                                 |                     |                                                  |     |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------|-----|
| -1. Separate sleeping rooms etc. (§ 3)                                          | yes                 | -13. Clothes lockers (§ 15)                      | yes |
| -2. Limitation of the number of persons in one and the same sleeping-room (§ 4) | one and two         | -14. Mess-room etc. (§ 16)                       | yes |
| -3. Situation of sleeping-rooms (§ 5)                                           | all below main deck | -15. Galley etc. (§ 17)                          | yes |
| -4. Minimum capacity of sleeping-rooms (§ 6)                                    | 6.07                | -16. Washing places etc. (§ 18)                  | yes |
| -5. Sleeping-berths (§ 7)                                                       | yes                 | -17. Privy accomodations (§ 19)                  | yes |
| -6. Protection of sleeping-rooms from moisture (§ 8)                            | yes                 | -18. Hospitals (§ 20)                            | yes |
| -7. » » » » from effluvium (§ 9)                                                | yes                 | -19. Other accomodations (§ 21)                  | yes |
| -8. Prohibited passage through sleeping-rooms (§ 10)                            | yes                 | -20. Accomodation for lascars (§ 22)             | ✓   |
| -9. Ventilation of sleeping-rooms (§ 11)                                        | yes                 | -21. Fishing ships (§ 23)                        | ✓   |
| -10. Heating of sleeping-rooms (§ 12)                                           | yes. Steam          | -22. Ship's stores etc. in sleeping rooms (§ 24) | ✓   |
| -11. Daylight in sleeping-rooms (§ 13)                                          | yes. side lights    | -23. Cleaning the rooms (§ 25)                   | ✓   |
| -12. Painting of sleeping-rooms (§ 14)                                          | yes                 | -24. Drawings to be sent in (§ 27)               | yes |
|                                                                                 |                     | -25. Ordinance to be available onboard (§ 28)    | yes |

In case there is no such detail or arrangement as mentioned in the interrogatory, answer the question by a dash.  
For the rest **none** of the above questions should be left unanswered. In case an exhaustive answer cannot be given, explain under note below.

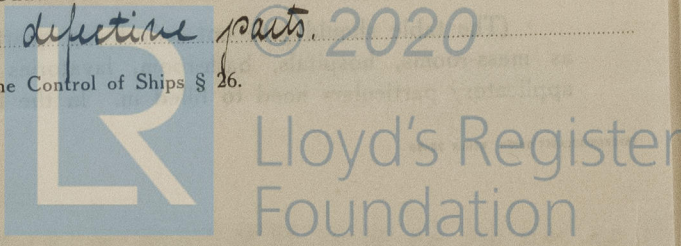
Note: State below all deviations from actual requirements observed and also what other defects have been found to exist, explain statements given and state what exemptions, granted by the Board, have been made reference to. Also state whether defects have been remedied or not.

By the inspection now carried out I have found the steam ship "Ragna Gorthan"  
to be in due condition as far as the parts examined are concerned.  
A copy of the written notice<sup>1)</sup> to the master (owner) dated the \_\_\_\_\_ has been forwarded to the Board on the \_\_\_\_\_

Aalborg the 10<sup>th</sup> September 1936  
sign. H. H. F. L.  
SURVEYOR TO LLOYD'S  
REGISTER OF SHIPPING

Have you found reason the make remarks as to the accommodation? no  
Have the defective parts been set in order? no defective parts

<sup>1)</sup> Refers to notification mentioned in the Royal Ordinance concerning the Control of Ships § 26.





## Lloyd's Register of Shipping

Skt. Annæ Plads 28

Copenhagen

This is to certify that the undersigned surveyor to

did on the 8<sup>th</sup>, 9<sup>th</sup> & 10<sup>th</sup> Sept. 1935 visit

the screw steam ship "Ragna Gorthan".

Grosstonnage 1848.06 (engl.)

Official number not yet known

Owners John Gorthan

Port of Registry Sailing long

Class +100 A1 with freeboard strengthened for navigation in ice contemplated in the classification society of Lloyd's Register of Shipping

that I have on this ship carried out such examination relating to the safety to which the ship is subjected for the obtainment or maintenance of the said class;

and that I have ascertained that the ship is in a seaworthy condition with regard to her employment and the trade in which she is used or intended to be used i. e. in the ocean trade.

Gallberg the 10<sup>th</sup> September 1935.

sign. H. H. J. J. J.

SURVEYOR TO LLOYD'S  
REGISTER OF SHIPPING



© 2020

Lloyd's Register  
Foundation

005187-005193-03966